

荷兰  
双认  
急件  
四川  
(3份)



13127700-001 1/1 ⑤

荷兰

EDIM 510

# 公 证 书

中华人民共和国四川省成都市成都公证处

# 重庆市永川区人民医院

---

## 出生证明

邓清屹于 1994 年 6 月 29 日凌晨 5 分在我院出生，女婴，体重 2900 克。

母亲 邓雪梅 身份证号. 510229196608284963

父亲 徐道明 身份证号 510229196508140735

该证明可用于公安局申报户口

特此证明

重庆市永川区人民医院

2013 年 4 月 25 日



The People's Hospital of Yongchuan District, Chongqing

---

Birth Certification

Deng Qingyi was born in our hospital at 00:05, June 29, 1994. Sex:  
Female; Weight: 2,900g.

Mother: Deng Xuemei, ID Card No. 510229196608284963

Father: Xu Daoming, ID Card No. 510229196508140735

The certification can be used to apply to the public security bureau for  
residence registration.

It is hereby certified.

The People's Hospital of Yongchuan District, Chongqing (Seal)

April 25, 2013

# 公 证 书

(2013)成证字第 11606 号

申请人：邓清屹，女，一九九四年六月二十九日出生，  
公民身份号码：500383199406296806。

公证事项：出生证明

兹证明重庆市永川区人民医院于二 0 一三年四月二十五  
日出具给邓清屹的《出生证明》的原件与前面的复印件相符，  
原件属实。前面的复印件所附的英文译本内容与中文原本相  
符。

中华人民共和国四川省成都市成都公证处

公 证 员

张石

二 0 一 三 年 四 月 二 十 七 日



NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2013) CZ Zi, No.11606

Applicant: Deng Qingyi, female, born on June 29, 1994, ID Card No.: 500383199406296806.

Issue under notarization: Birth Certification

This is to certify that the foregoing copy conforms to the original Birth Certification issued to Deng Qingyi by the People's Hospital of Yongchuan District, Chongqing on April 25, 2013, and that the original document is authentic, and that the attached English translation of the copy conforms to the original document in Chinese.

Chengdu Notary Public Office, Chengdu City, Sichuan Province

The People's Republic of China

Notary Public: Yan Li

April 27, 2013

I 33896053



Kenmerk: 424230513C  
Docnr.: 11606

**Gezien voor legalisatie van de handtekening van:**

WANG Fei

***De minister van Buitenlandse Zaken, voor deze:***

W.F. van der Hoeven

Plaats en datum: Peking, 23-05-2013

*Deze legalisatie betreft uitsluitend de handtekening en  
bevestigt niet de inhoudelijke juistheid van het document.*



WANG Fei 23-05-2013

2013